



# Auswertung Umfrage 2022

## Evaluation de l'enquête 2022

### Valutazione del sondaggio 2022

21.09.2022  
Zentrum Paul Klee, Bern

# Forum Baukultur

Aktionsplan Baukultur – heute und morgen



# Forum Culture du bâti

Plan d'action Culture du bâti – aujourd'hui et demain



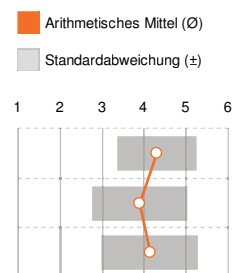
# Forum Cultura della costruzione

Piano d'azione Cultura della costruzione – oggi e domani

# 1 Als wie wichtig erachten Sie...

- a. ...das Konzept einer hohen Baukultur für Ihre Arbeit?
- b. ...die Strategie Baukultur mit ihren 41 konkreten Massnahmen für Ihre Arbeit?
- c. ...die Strategie Baukultur mit ihren 41 konkreten Massnahmen für Ihr Berufsfeld?

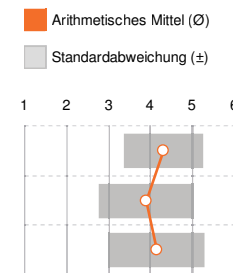
	überhaupt nicht wichtig (1)		nicht wichtig (2)		weder noch wichtig (3)		wichtig (4)		sehr wichtig (5)		weiss nicht/keine Angabe (6)		Ø	±
	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%		
a.	1x	1.04	5x	5.21	12x	12.50	24x	25.00	54x	56.25	-	-	4.30	0.95
b.	3x	3.19	8x	8.51	16x	17.02	41x	43.62	20x	21.28	6x	6.38	3.90	1.13
c.	3x	3.19	6x	6.38	13x	13.83	33x	35.11	32x	34.04	7x	7.45	4.13	1.15



Quel degré d'importance a...

- a. ...la notion de culture du bâti de qualité pour votre travail ?
- b. ...la stratégie Culture du bâti et ses 41 mesures concrètes pour votre travail ?
- c. ...la stratégie Culture du bâti et ses 41 mesures concrètes pour votre domaine professionnel ?

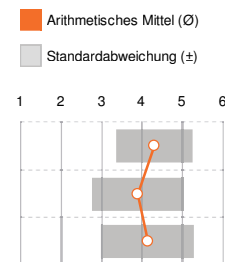
	pas du tout important (1)		pas important (2)		moyennement important (3)		très important (4)		très important (5)		je ne sais pas/pas de réponse (6)		Ø	±
	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%		
a.	1x	1.04	5x	5.21	12x	12.50	24x	25.00	54x	56.25	-	-	4.30	0.95
b.	3x	3.19	8x	8.51	16x	17.02	41x	43.62	20x	21.28	6x	6.38	3.90	1.13
c.	3x	3.19	6x	6.38	13x	13.83	33x	35.11	32x	34.04	7x	7.45	4.13	1.15



Quanto ritiene importante...

- a. ...il concetto di cultura della costruzione di qualità nel Suo lavoro?
- b. ...per il Suo lavoro la Strategia sulla cultura della costruzione con le sue 41 misure concrete?
- c. ...per il Suo settore la Strategia sulla cultura della costruzione con le sue 41 misure concrete?

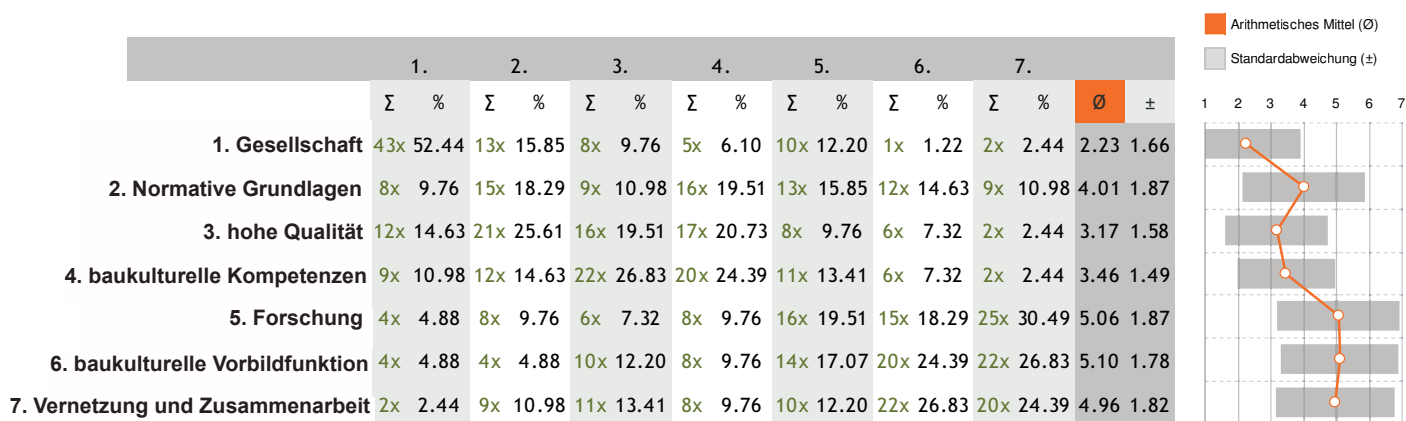
	per niente importante (1)		non importante (2)		indifferente (3)		molto importante (4)		non so/nessuna indicazione (6)		Ø	±		
	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%				
a.	1x	1.04	5x	5.21	12x	12.50	24x	25.00	54x	56.25	-	-	4.30	0.95
b.	3x	3.19	8x	8.51	16x	17.02	41x	43.62	20x	21.28	6x	6.38	3.90	1.13
c.	3x	3.19	6x	6.38	13x	13.83	33x	35.11	32x	34.04	7x	7.45	4.13	1.15



Teilnehmende/Participants/Partecipante: n=96

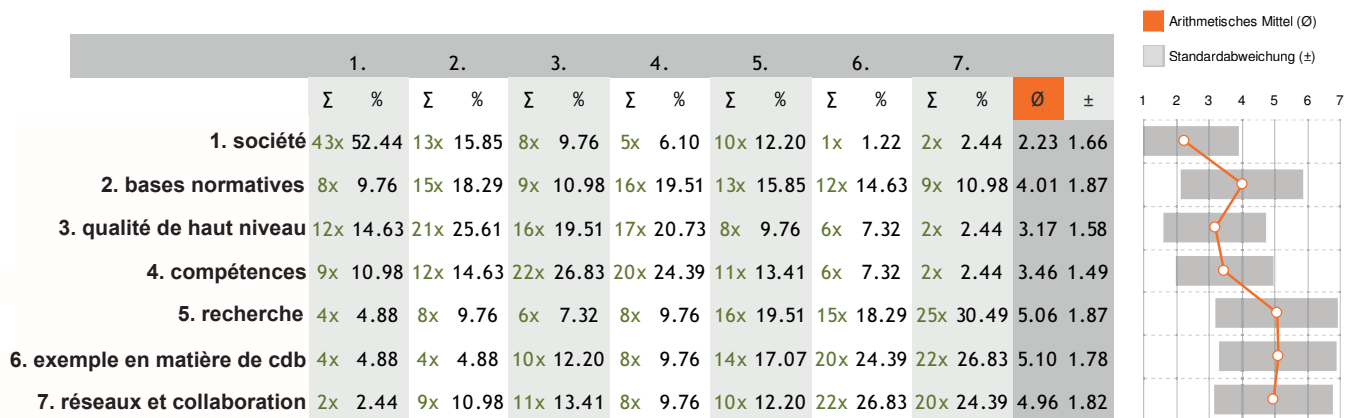
## 2 Bitte ordnen Sie, Ihrer persönlichen Ansicht nach, die folgenden Ziele des Aktionsplans Baukultur entsprechend ihrer Relevanz:

1. Die **Gesellschaft** setzt sich mit der Qualität der gestalteten Umwelt auseinander.
2. **Normative Grundlagen** sind auf eine hohe Qualität des Lebensraums ausgerichtet.
3. Bau- und Planungsvorhaben erreichen eine der Aufgabe und Lage angemessen **hohe Qualität**.
4. Fachleute verfügen über **baukulturelle Kompetenzen**.
5. Die **Forschung** zum Thema Baukultur ist verankert.
6. Der Bund nimmt eine **baukulturelle Vorbildfunktion** ein.
7. Der Bund fördert **Vernetzung und Zusammenarbeit** auf dem Gebiet der Baukultur



Veillez classer les objectifs du plan d'action Culture du bâti énumérés ci-dessous par ordre de pertinence (en fonction de votre opinion personnelle) :

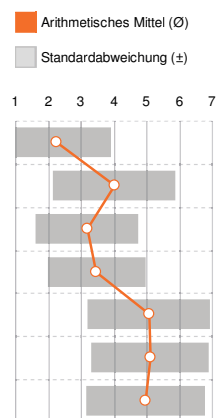
1. La **société** s'engage pour la qualité de l'environnement aménagé.
2. Les **bases normatives** visent à favoriser un espace de vie de qualité.
3. Les projets de construction et de planification réalisent une **qualité de haut niveau** adaptée à la tâche et au site.
4. Les spécialistes disposent des **compétences requises en matière de culture du bâti**.
5. La **recherche** sur le thème de la culture du bâti est institutionnalisée.
6. La Confédération donne l'**exemple en matière de culture du bâti**.
7. La Confédération encourage **les réseaux et la collaboration** dans le domaine de la culture du bâti.



La preghiamo di ordinare secondo la Sua opinione personale i seguenti obiettivi del piano d'azione Cultura della costruzione dal più al meno rilevante:

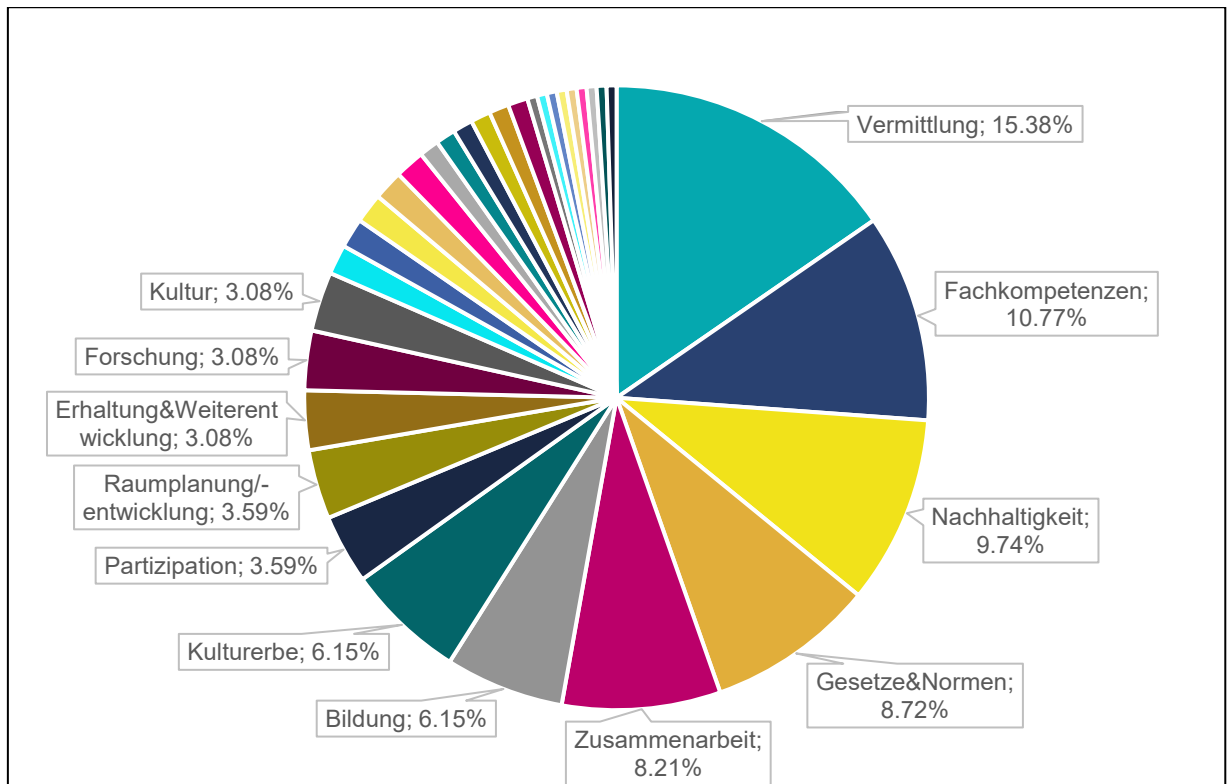
1. La **società** si confronta con la qualità dello spazio antropico.
2. Le **basi normative** sono improntate a un'elevata qualità dell'ambiente di vita.
3. I progetti di costruzione e pianificazione garantiscono un'**elevata qualità**, commisurata alla funzione e al luogo.
4. Gli specialisti e le specialiste dispongono di **competenze sulla cultura della costruzione**.
5. La **ricerca** sulla cultura della costruzione è radicata.
6. La Confederazione funge da **modello in riferimento alla cultura della costruzione**.
7. La Confederazione promuove la creazione di **reti e la collaborazione** nell'ambito della cultura della costruzione.

	1.		2.		3.		4.		5.		6.		7.		Ø	±
	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%	Σ	%		
<b>1. società</b>	43x	52.44	13x	15.85	8x	9.76	5x	6.10	10x	12.20	1x	1.22	2x	2.44	2.23	1.66
<b>2. basi normative</b>	8x	9.76	15x	18.29	9x	10.98	16x	19.51	13x	15.85	12x	14.63	9x	10.98	4.01	1.87
<b>3. elevata qualità</b>	12x	14.63	21x	25.61	16x	19.51	17x	20.73	8x	9.76	6x	7.32	2x	2.44	3.17	1.58
<b>4. competenze</b>	9x	10.98	12x	14.63	22x	26.83	20x	24.39	11x	13.41	6x	7.32	2x	2.44	3.46	1.49
<b>5. ricerca</b>	4x	4.88	8x	9.76	6x	7.32	8x	9.76	16x	19.51	15x	18.29	25x	30.49	5.06	1.87
<b>6. modello in riferimento alla cdc.</b>	4x	4.88	4x	4.88	10x	12.20	8x	9.76	14x	17.07	20x	24.39	22x	26.83	5.10	1.78
<b>7. reti e la collaborazione</b>	2x	2.44	9x	10.98	11x	13.41	8x	9.76	10x	12.20	22x	26.83	20x	24.39	4.96	1.82

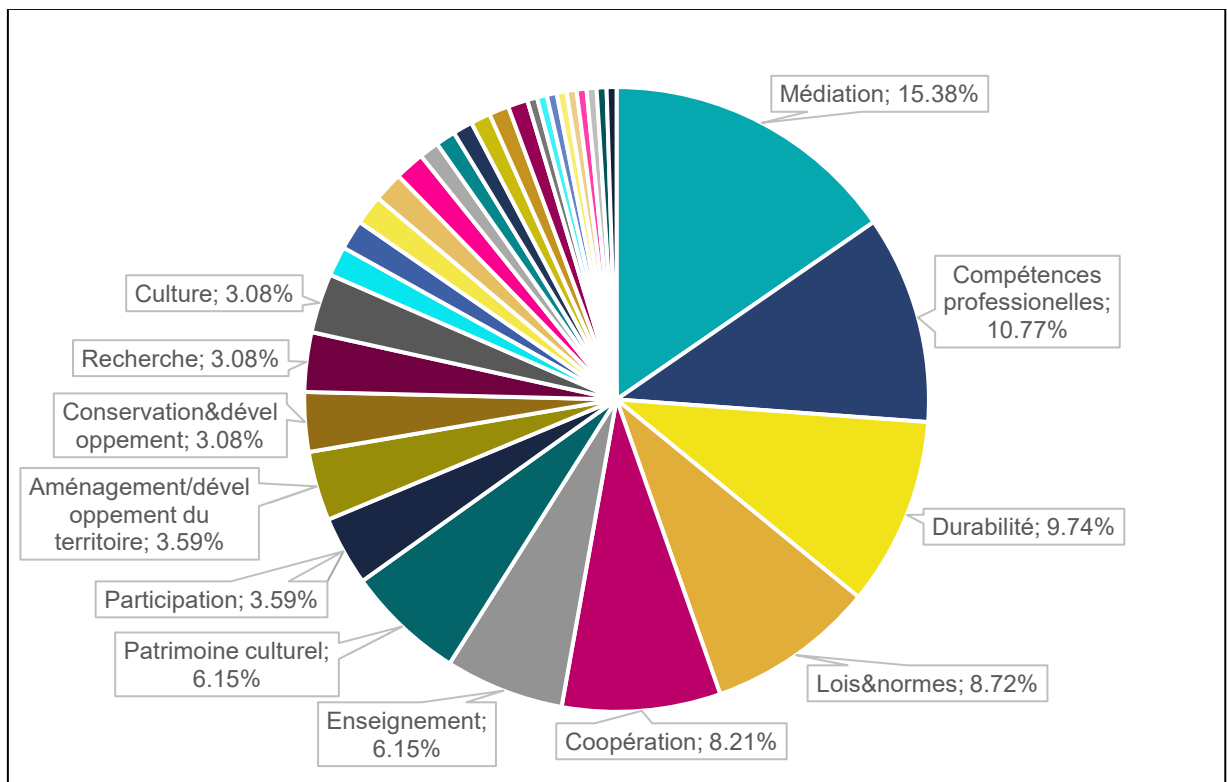


Teilnehmende/Participants/Partecipante: n=82

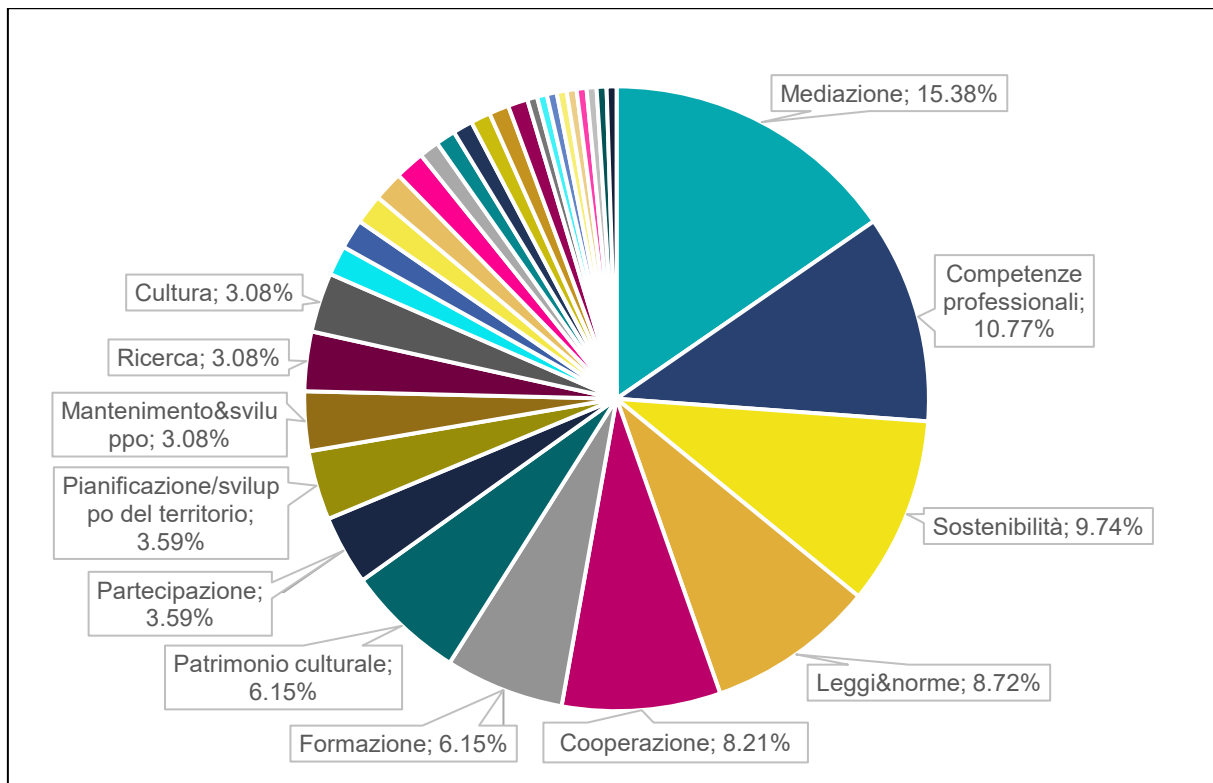
**3 Welche Themen sind Ihrer Ansicht nach im Aktionsplan Baukultur in Zukunft zu priorisieren?**



Quels sont selon vous les thèmes à intégrer en priorité dans le plan d'action Culture du bâti à l'avenir ?

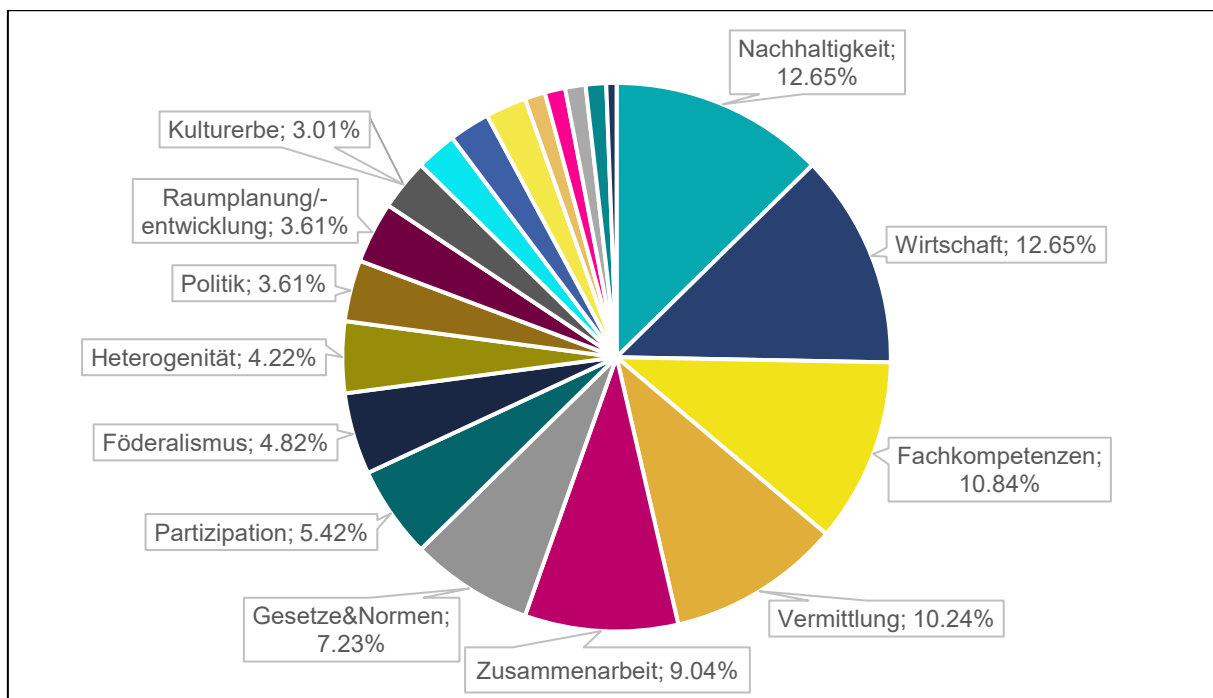


Secondo Lei quali temi dovrebbero avere la priorità in futuro nel piano d'azione Cultura della costruzione?

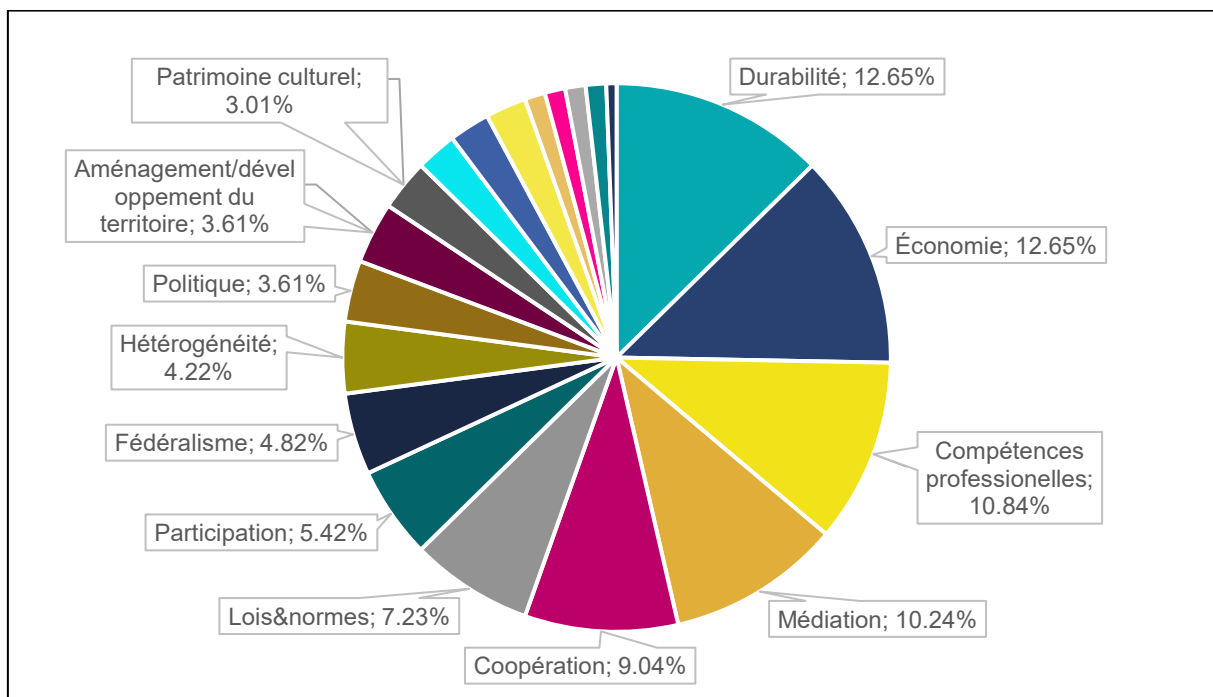


Teilnehmende/Participants/Partecipante: n=60 / Antworten/Réponses/Risposte: n=195

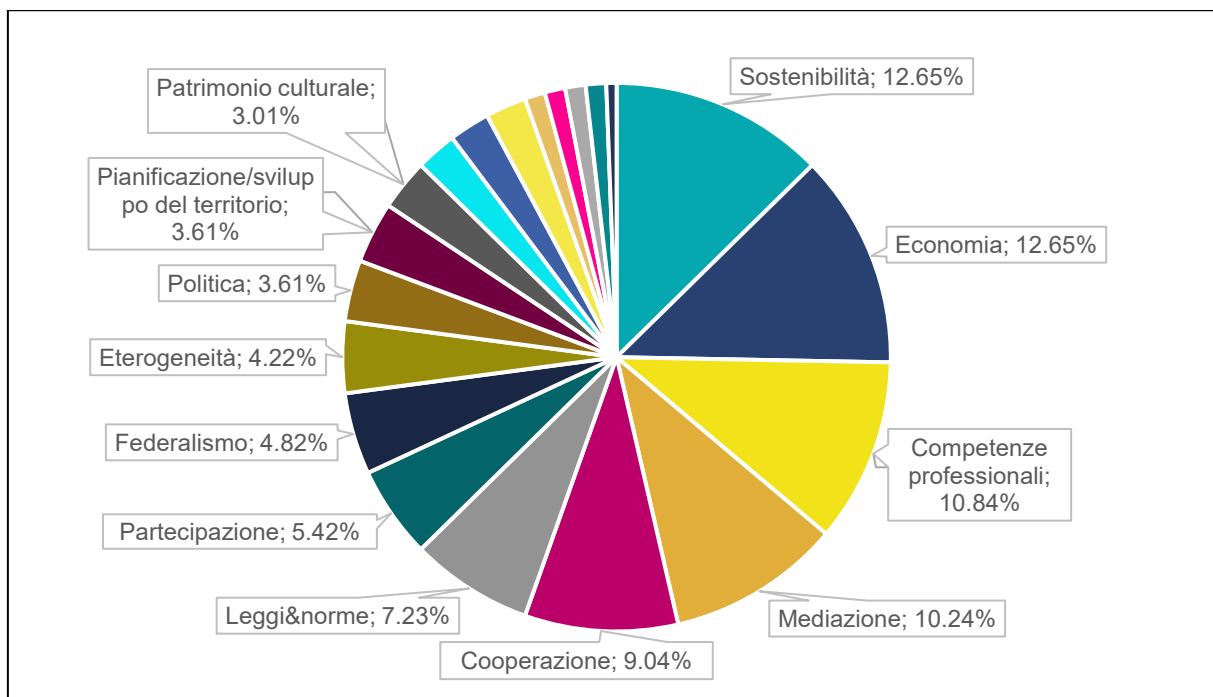
**4 Was sind Ihrer Ansicht nach die zukünftigen Herausforderungen für die Förderung/Umsetzung einer hohen Baukultur in der Schweiz auf Bundesebene?**



Quels sont à votre avis les défis à venir en matière de promotion et de mise en œuvre d'une culture du bâti de qualité en Suisse au niveau fédéral ?



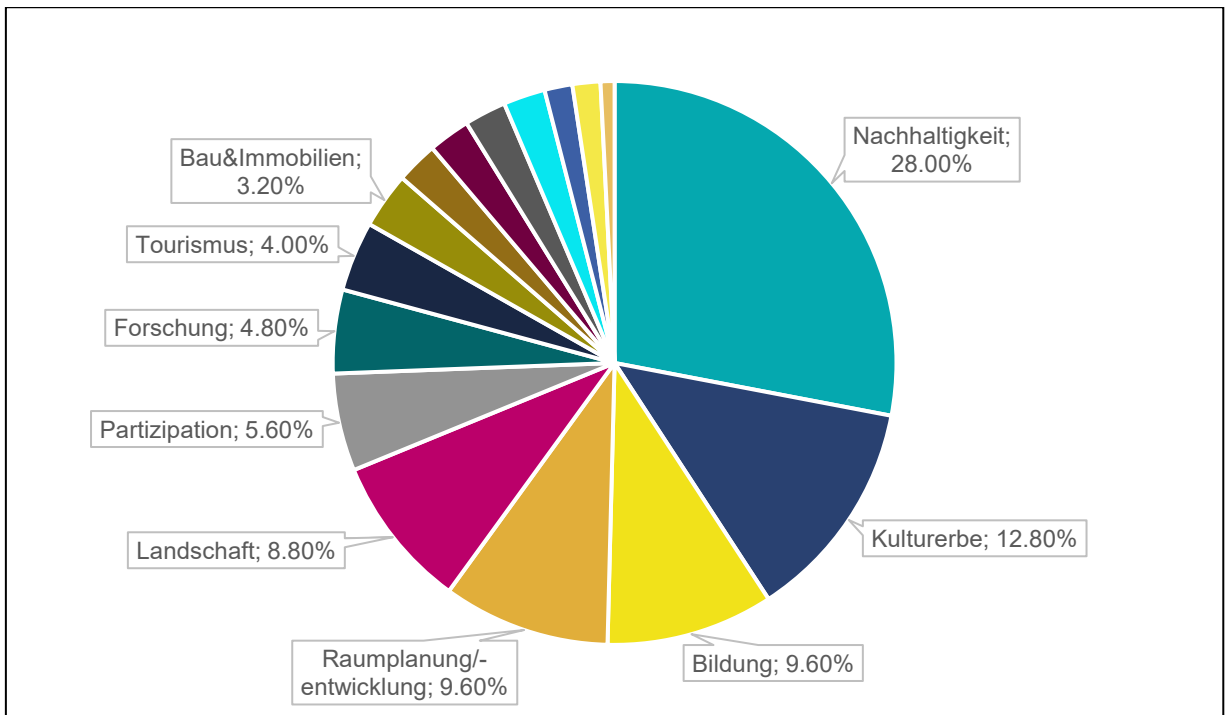
Secondo Lei quali sono le sfide future a livello federale per la promozione/realizzazione di una cultura della costruzione di qualità in Svizzera?



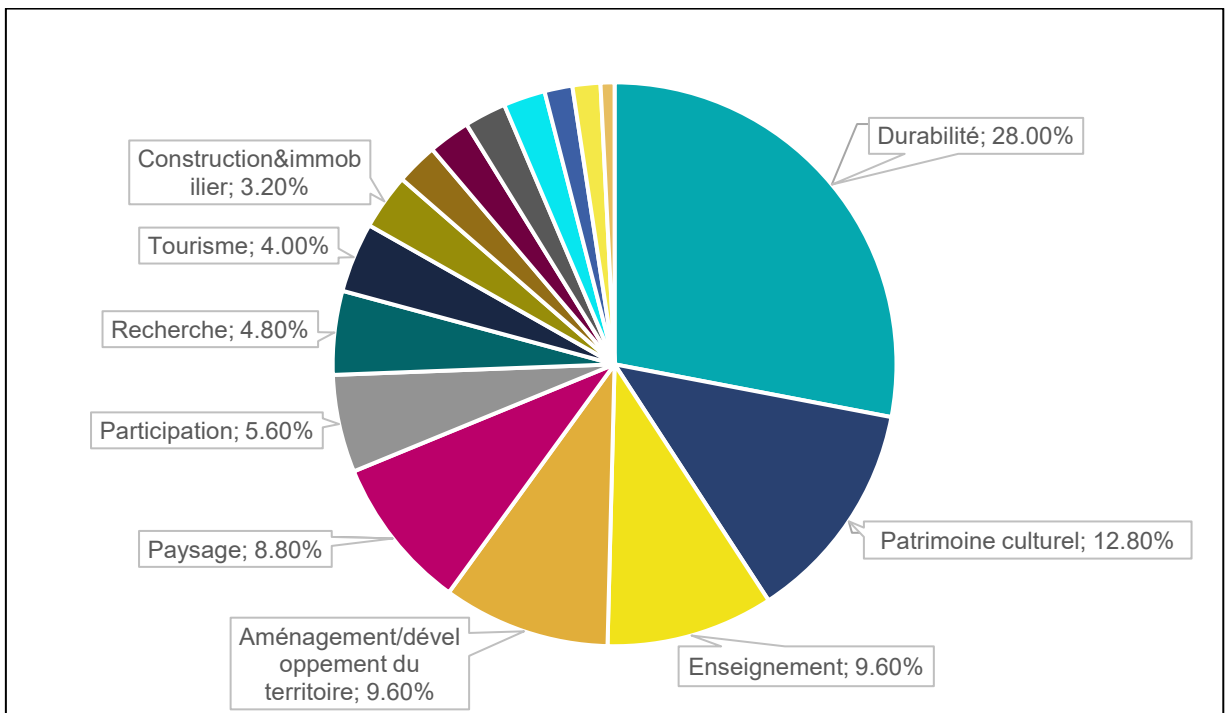
Teilnehmende/Participants/Partecipante: n=56 / Antworten/Réponses/Risposte: n=166



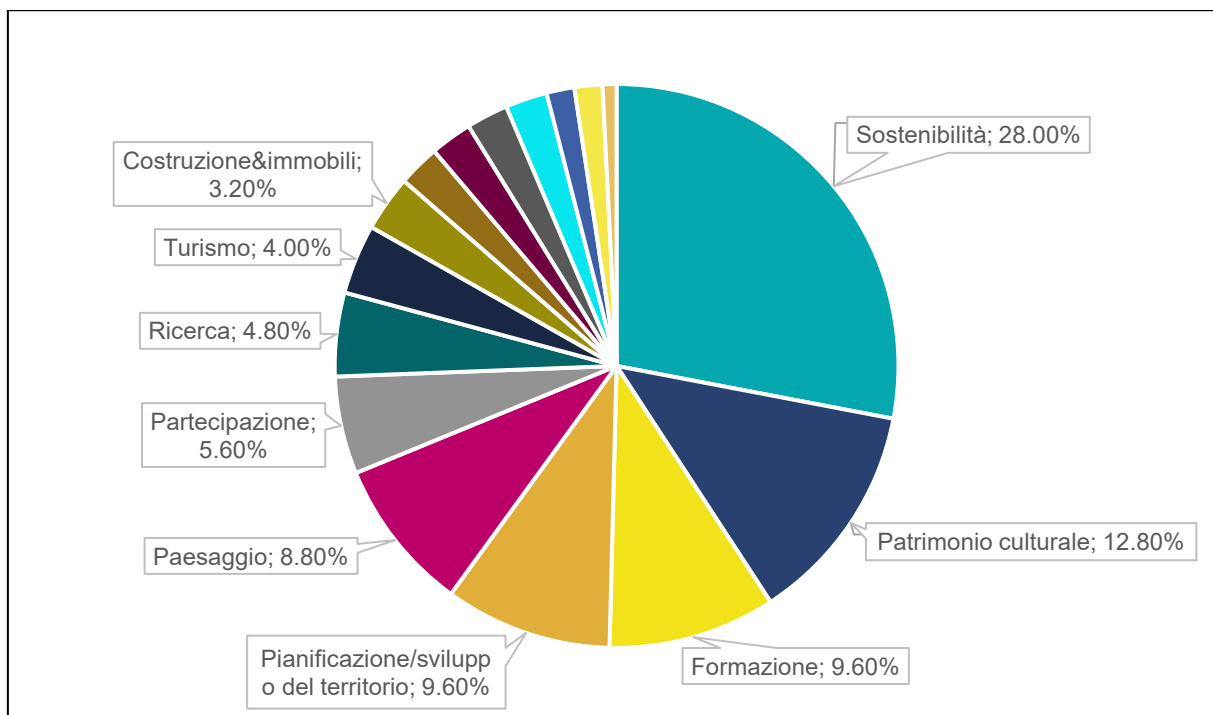
**5 Wo sehen Sie Synergien zwischen der Förderung und Umsetzung einer hohen Baukultur und anderen Strategien und Förderbereichen?**



Où voyez-vous des synergies entre la promotion et la mise en œuvre d'une culture du bâti de qualité et d'autres stratégies et domaines d'encouragement ?

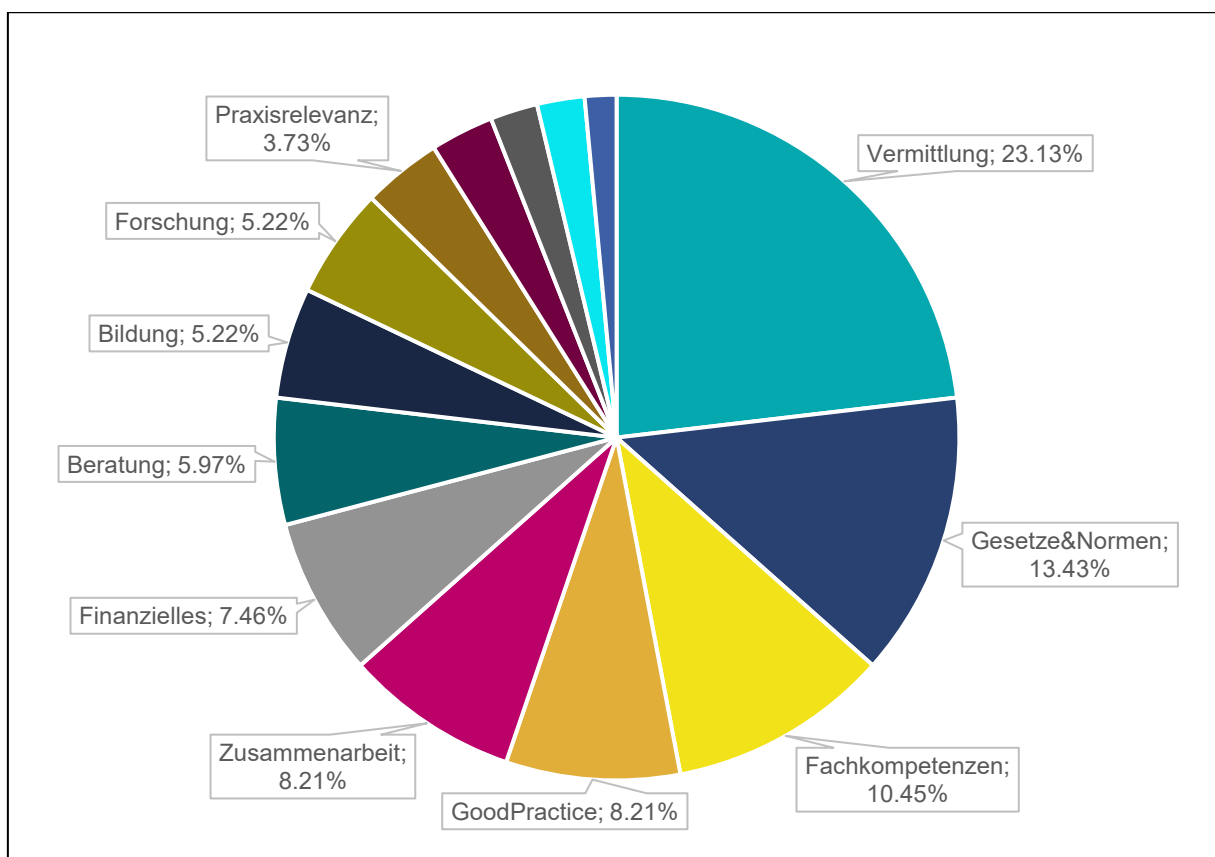


In che contesti osserva delle sinergie tra la promozione e realizzazione di una cultura della costruzione di qualità e le altre strategie e settori di promozione?

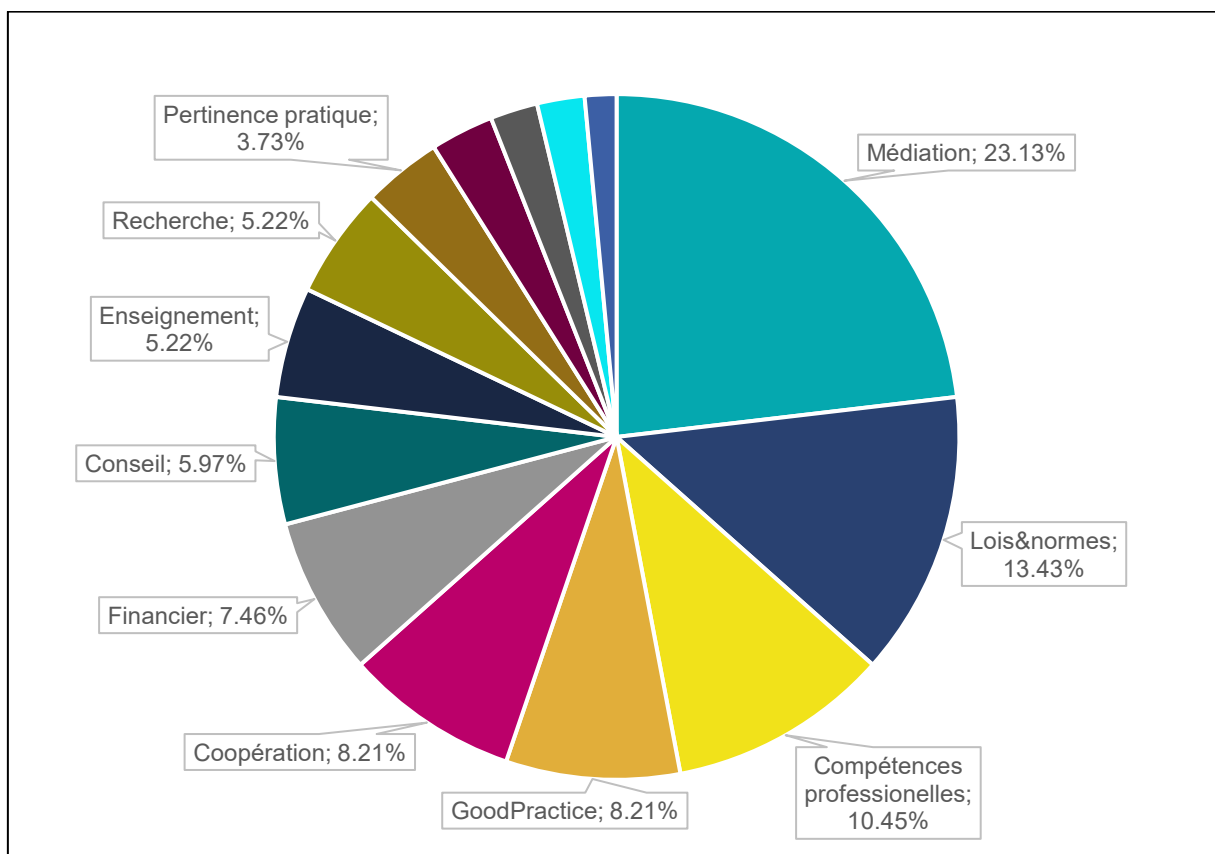


Teilnehmende/Participants/Partecipante: n=48 / Antworten/Réponses/Risposte: n=125

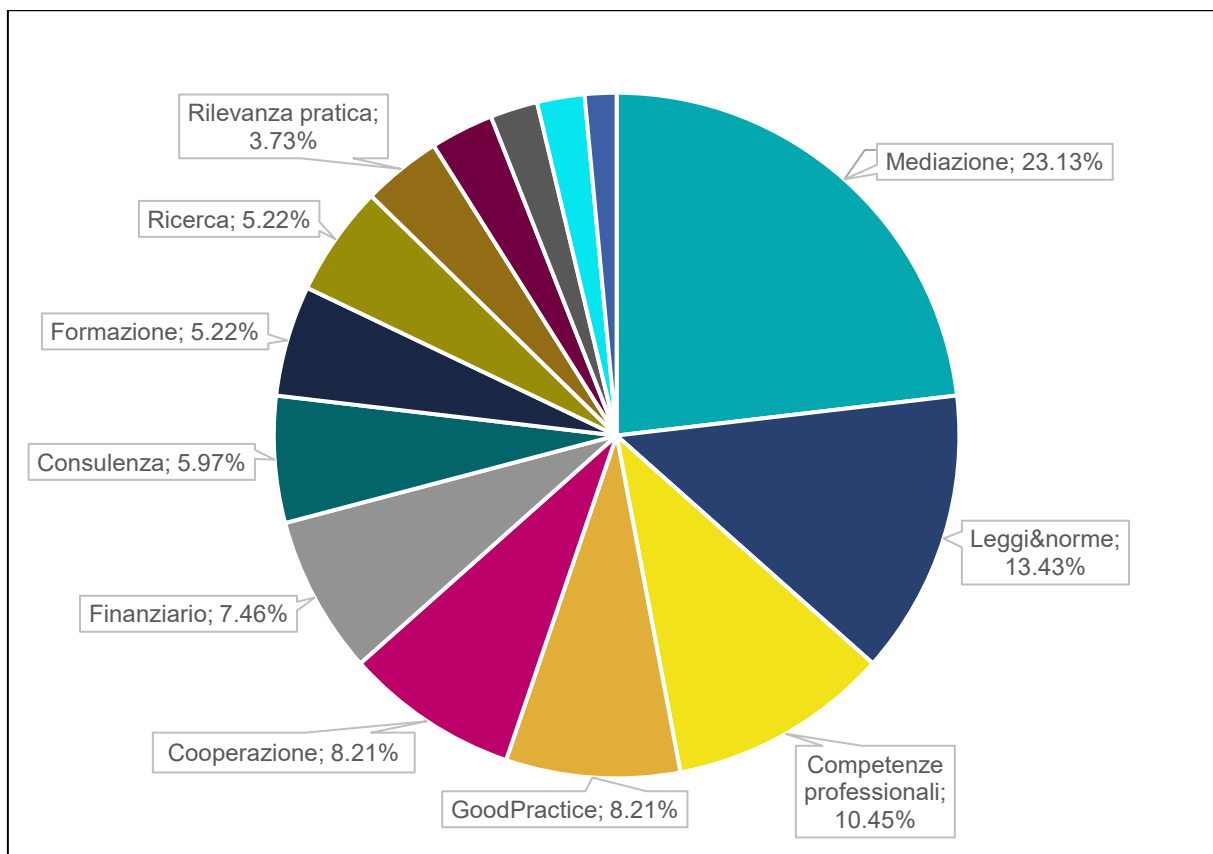
**6 Wie könnte Ihrer Ansicht nach das Thema einer hohen Baukultur in der Praxis auf Bundes- und Kantonebene gefördert werden?**



Comment favoriser dans la pratique le dialogue sur le thème de la qualité de la culture du bâti au niveau fédéral et cantonal ?



Secondo Lei in che modo si potrebbe promuovere nella pratica il tema di una cultura della costruzione di qualità a livello federale e cantonale?

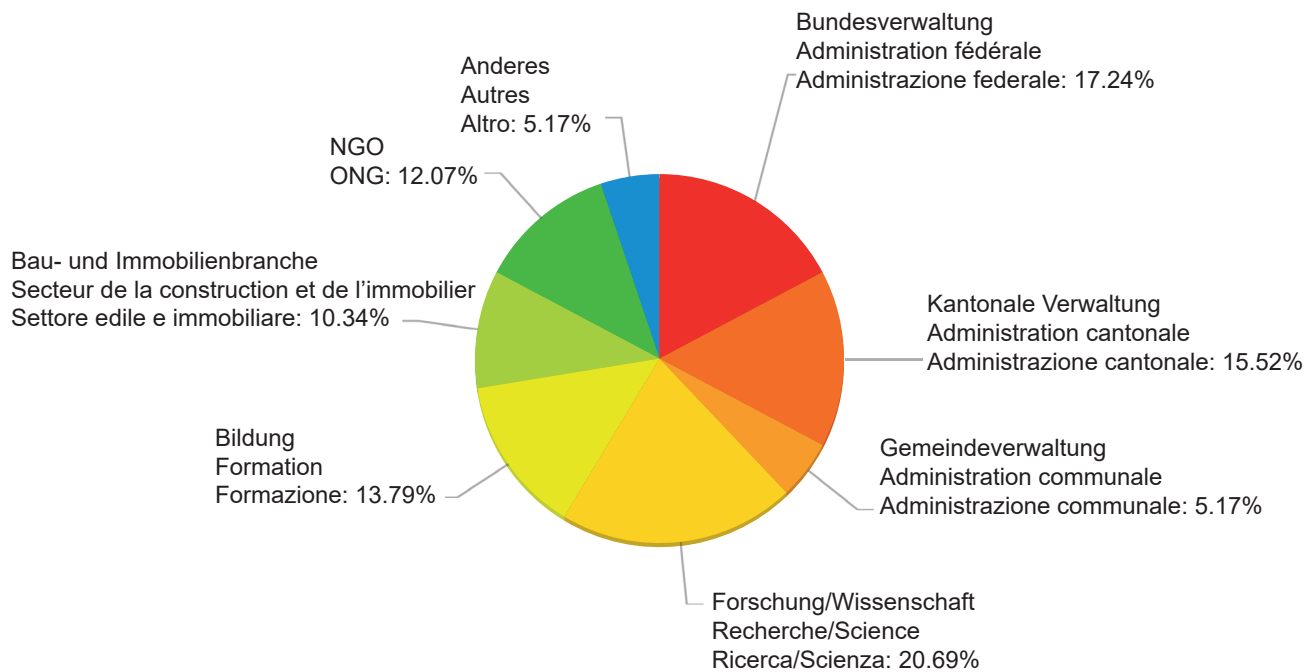


Teilnehmende/Participants/Partecipante: n=49 / Antworten/Réponses/Risposte: n=134

## 7 Welchem Berufsfeld würden Sie sich zuordnen?

Dans quel domaine professionnel travaillez-vous ?

Di quale settore professionale fa parte?

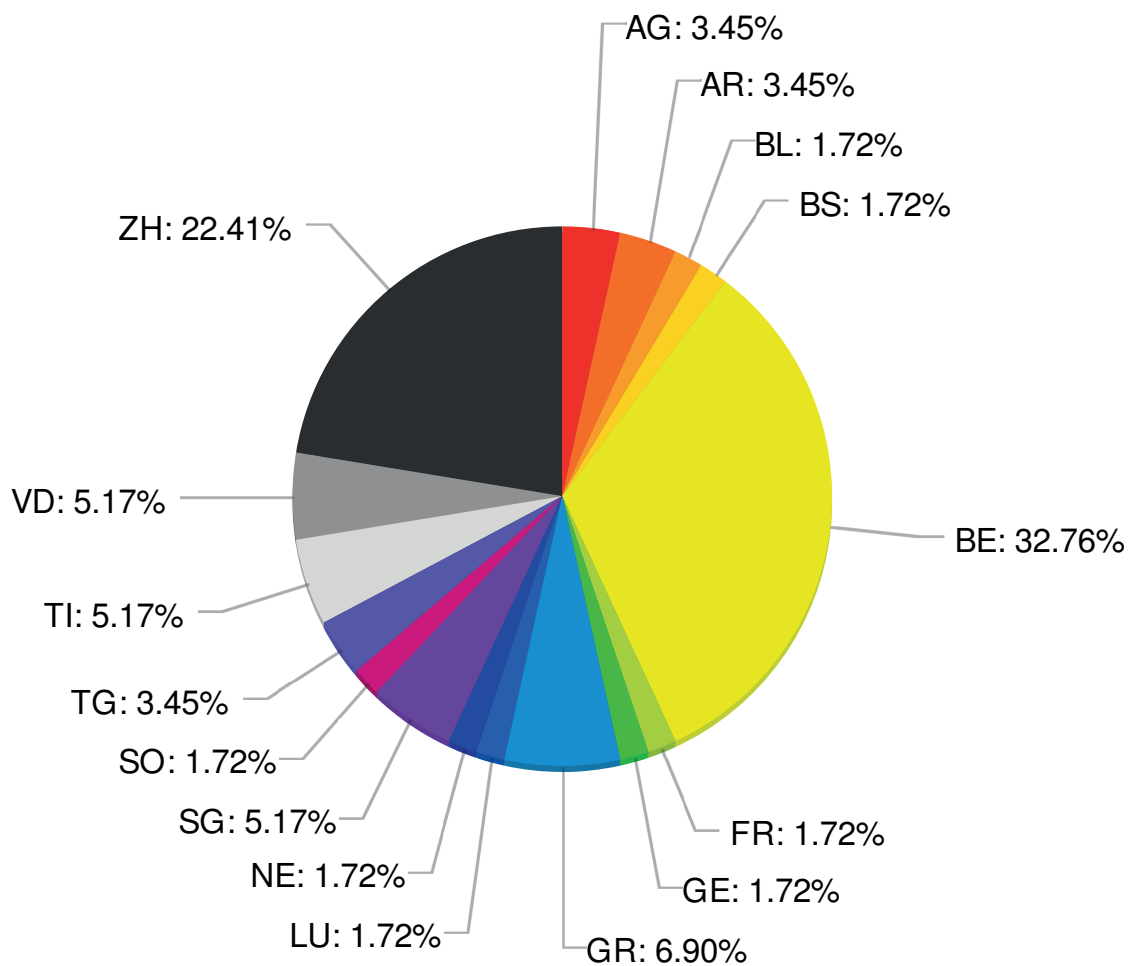


Teilnehmende/Participants/Partecipante: n=58

## 8 In welchem Kanton arbeiten Sie?

Dans quel canton travaillez-vous ?

In quale Cantone lavora?



Teilnehmende/Participants/Partecipante: n=58